



Триглав пензиско друштво АД, Скопје
Бул. 8-ми Септември бр. 16
1000 Скопје

triglav

**БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ДОКУМЕНТИ ВО ДВОЈАЗИЧНА
ФОРМА (МАКЕДОНСКИ И АЛБАНСКИ ЈАЗИК) / KËRKESË PËR LËSHIMIN E DOKUMENTEVE NË
FORMË DYGJUHËSORE (NË GJUHËN MAQEDONASE DHE SHQIPE)**

Јас/Unë, _____
име и презиме/emër dhe mbiemër

со адреса и место на живеење/ me adresë dhe vend banimi

телефон за контакт /telefon për kontakt _____

и МБГ /dhe numbër personal

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

барам од Триглав пензиско друштво АД Скопје, да ми овозможи издавање, пополнување и/или потпишување на документи во двојазична форма, на македонски и албански јазик и тоа: / kërkohet nga Shoqëria Pensionale Triglava SHA Shkup, që të më mundësojë lëshimin, plotësimin dhe/ose nënshkrimin e dokumenteve në formë dygjuhësore, në gjuhën maqedonase dhe shqipe si:

(Да се заокружи бараниот документ) / (Të qarkohet dokumenti i kërkuar)

1. Договор за членство во Триглав отворен задолжителен пензиски фонд Скопје и Поднесок за раскинување / Kontratë për anëtarësim në Triglav, Fondin e hapur të detyrueshëm pensional, Shkup dhe Parashtresën për prishje
2. Изјава за согласност за премин од еден во друг задолжителен пензиски фонд/ Deklaratë pajtueshmërie për transferim nga një fond i detyrueshëm pensional në tjetrin
3. Барање за корекција/ажурирање на лични податоци / Kërkesë për korrigjim/përditësim të të dhënave personale
4. Извештај за пензиска заштеда на индивидуална, доброволна индивидуална и професионална сметка / Raport për kursimin pensional në llogarinë individuale, vullnetare dhe profesionale

Датум и место
на пополнување на барањето /
Data dhe vendi
i plotësimit të kërkesës

Своерачен потпис на барателот/
Nënshkrim i kërkuarit

***Забелешка: Формуларот задолжително треба да биде пополнет на македонска и албанска азбука / *Shënim: Formulari duhet të jetë i plotësuar në alfabetin maqedonas dhe atë shqip**

Триглав пензиско друштво АД Скопје, Бул.8-ми Септември бр.18, кат 2, 1000 Скопје /
Shoqëria Pensionale Triglava SHA Shkup, Bul.8 Shtatori nr.18, kati 2, 1000 Shkup